

REF:13U5P

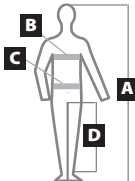


EN 469
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92



	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	

MANUFACTURER

PROFNIŠI, PROIZVOĐITEL, PROIZVOĐAČ, UVODČA, TOPIJA, VALMISTAJA, FABRICANT, HERSTELER, KATAKAZAYSTH, GYÁRTÓ, FABRICANTE, RAZDÁTAS, GAMINTOJAS, PROIZVOĐITEL, PRODUSENT, FABRICANTE, PRODUCATOR, PROIZVOĐITELNY, PROIZVOĐAČ, UVODČA, PROIZVAJALEC, TILLYEKARE, ÜRETCSI, VIRENHAN

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

AGJENSJA E TESTIMIT, LABORATORIJ ZA ISPIZIVANJE, ISPITNA KUĆA, ZKUŠEŇNÝ DŮM, TESTHUUS, TEST MAJA, TESTAJA, ORGANISME NOTPIE, TESTKHAUS, DOMN AOKIMDN, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTIVAMO ISTAJGA, TEST KUKA, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAŠCA, CASA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦЫЙ ОРГАН, TESTNA HISA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUS, TEST KURSUŠI, ИСПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,
92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTTC TESTING & CERTIFICATION LTD.,
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339

SI

Prosimo, da pred uporabo testovate oblačila skrbno preberete ta navodila. Prav tako se s svojimi koordinatorem za varnost in zdravje ali z neposredno nadrejenim posvetujte glede primernih oblačil za vašo specifično delovno situacijo. Skrbno shranite ta navodila, tako da si jih lahko kadarkoli ogledate.



Podrobne informacije o ustreznih standardih najdete na etiki izdelka. Uporabljajte se samo standardni in ikone, ki se pojavljajo na izdelku in v podatkih za uporabnike spodaj. Vsi ti izdelki ustrezajo zahtevam Uredbe (EU) 2016/425.



ISO 13688:2013 Zaščitna oblačila (Glejte etiketo)

Splošne zahteve ta evropski standard določa splošne zahteve glede ergonomije, staranja, velikosti, označevanja zaščitnih oblačil in za informacije, ki jih zagotavlja proizvajalec.

Oblačila za gašenje strukturnih požarov rami 2 so izdelana iz naslednjih slojev:

- Zunanji sloj (šiti uporabnika pred učinki toplote in poškodi zaradi ognja).
- Pregrada proti vlagi (šiti uporabnik pred zunanjim vrom od vode in omogoča uhajanje hlapov vlage iz notranjosti).
- Toplota podloga (vlaga ohišja not do plastii) (zagotavlja toplotno zaščito od bližine ognja)

POMEMBNA PRIPOROČILA

Pri oblačenju in slajčenju oblačil vedno v celoti odprite pritrdilne sisteme. Oblačila je treba nositi trdno zapeta. Nosite samo oblačila ustrezne velikosti. Izdelki, ki so bodisi preveč ohlajani ali preveč tesni, bodo omogočili gibanje in ne bodo zagotavljali optimalne rami zaščite. Velikost teh izdelkov je označena na njih (vedno preberite etiketo). Uporabnik mora zagotoviti ustrezno prekrivanje med jakno in hlačami, ki so roke popolnoma iztepenjene nad glavo in je uporabnik prepogojen.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru nepravilne uporabe. Izolacijski učinek zaščitne obleke se bo zmanjšal za mokro, vlogo ali znojem. Umazana oblačila lahko privedejo do zmanjšanja zaščite; če postane to oblačilo dovolj umazano ali kontaminirano, izdelke nadomestite s novim. Zavržena oblačila je potrebno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi za ravnanje s odpadki. Če bi izmislili nevarnost kontaminacije, ne perite v domačem okolju.

EN 469:2005/AT1:2006-AC2006

V primeru nenemnega brizga kemičnih ali vnetljivih tekočin na oblačila, ki jih med nošenjem pokriva ta mednarodni standard, se mora uporabnik nemudoma umazano oblačilo nemarno ogoljati in previdno odstraniti oblačila ter zagotoviti, da kemikalije ali tekočina ne pridijo v stik s katerikoli delom telesa. Oblačila je nato potrebno očistiti ali odstraniti iz uporabe. Vlažni kot je številka, višja je raven zaščite.

Oblačila šiti znojnim in spodnji del telesa, vključno z vratom, rokami do zapetosti in nog do gležnjev. Za zaščito uporabnik pred učinki toplote in ognja, je potrebna dodatna zaščita za glavo, roke in noge. Da bi dosegli celovito zaščito, bo uporabnik potreboval zaščito glave (po EN 443), zaščito za roke (po EN 659) in zaščito nog (po EN 15090). Obodnja, za katero bo zagotavljal zaščito z zaščitno obleko, ni mogoče natančno določiti, saj je odvisna od posebnih pogojev, ki se bodo pojavili.



EN 469

Ta standard določa zahteve glede zmogljivosti oblačil, izdelanih iz pranih materialov, ki so namenjena za zaščito telesa uporabnika, razen glave, rok in nog, med operacijami gašenja in s tem povezanimi dejavnostmi, npr. reševanju, pomoči ob nesrečah, itd.

V okviru tega standarda obstajata dve ravni zmogljivosti, glede na zahteve glede zmogljivosti:

Gasilska oblačila rami 1 po standardu EN 469 imajo nižjo raven zaščite za gasilska oblačila in se lahko uporabljajo za spremljajoče dejavnosti, npr. reševalna dela, pomoč ob nesrečah, prometne nesreče in gašenje požarov v naravi. Gasilskih oblačil rami 1 se ne sme uporabljati, če obstaja nevarnost ujetja v požaru ali vdora vode.

Gasilska oblačila rami 2 po standardu EN 469 izpolnjujejo višje zahteve za gašenje strukturnih požarov in jih uporabljajo strokovno usposobljeni gasilci.

Vsa gasilska oblačila bodo označena internio, kot sledi:

- X1 (obleke rami 1) ali X12 (obleke rami 2) za prenos toplote
- X1 (obleke rami 1) ali X12 (obleke rami 2) za prenos toplote s sevanjem.
- Y1 (Neobvezno za obleke rami 1) ali Y2 (obleke rami 2) za odpornost na vdor vode.
- Z1 (Neobvezno za obleke rami 1) ali Z2 (obleke rami 2) za odpornost na vdoro paro.

Oznake glede vzdrževanja in pranja: Za ustrezne podrobnosti glede pranja, si ogledajte etiketo oblačila.



Max 30°	Maks. temp. 30° C, blag postopek	I	Sušite na vrvi	Max 50x	Maksimalno 50 pranj
Max 40°	Maks. temp. 40° C, blag postopek	II	Sušite moker na vrvi	Max 25x	Maksimalno 25 pranj
Max 40°	Maks. temp. 40° C, normalen postopek	III	Ne likajte	Max 12x	Maksimalno 12 pranj
Max 60°	Maks. temp. 60° C, normalen postopek	IV	Likajte pri maks. 110 °C	Max 12x	Maksimalno 12 pranj
X	Ne uporabljajte belil	V	Likajte pri maks. 150 °C	Max 12x	Maksimalno 12 pranj
⊗	Ne sušite v sušilnem stroju	VI	Ne čistite v kemični čistilnici	Max 5x	Maksimalno 5 pranj
⊗	Nežno sušite v sušilnem stroju	VII	Čistite v profesionalni kemični čistilnici		
⊙	Normalno sušite v sušilnem stroju	VIII			